



* المراسلات *

باسم المدير المسؤول : النجفاني بن سالم
بالطبعة الفنية منج رقم ١٩ - نس
صندوق البريد ٥١٥

Directeur :
TJANI BEN SALEM
19, Rue du Mufli - TUNIS
Pour toutes correspondances :

Case postale : 575

* الاشتراكات *

تونس والجزائر والمغرب الأقصى
من سنة ٣٠ فرنك
من سنة اشهر ٣٠ فرنك
من ثلاثة اشهر ١٥ فرنك

الواجبة

جريدة اخبارية سياسية اجتماعية اقتصادية
على مبدأ الحزب الحزب الدستوري التونسي

تصدر عند الزوال من كل يوم *

AL-QUADJEHA

تجربة عثمان بن شعور

نسخ البلاز رقم ٣٠ - بتونس
تلفون ٨٧-٤٩

جميع انواع العطرية بالحلة والفصل

جميع انواع تمر الجريد من دقة وعاق
وحرايه وكنشد وغير ذلك

توريد و تصدير بغاية السرعة

يجب حذف الثلث

الاستعماري

الثلث الاستعماري اوبكلمة اصدق
الثلث «عنصري» منحة غريبة في بابها
قررتها الحكومة لفائدة الموظفين
الفرنساويين بعدما وضعت الحرب
لكبرى وزارها
فمن ذلك التاريخ والتونسي يطالب
بصفة مستمرة لا تعرف الكمال بالغاء
هذه المنحة «العنصرية» التي لا طاقته
للميزان التونسي على تحملها مثلما
بسطنا ذلك في عدة فصول سبق نشرها
بهذه الجريدة

واليوم نريد الرجوع للموضوع حيث
ان مسالة الثلث دخلت في طور جديد
واصبح الموظفون الفرنسيون
يطافون عليها هذه المباراة الغريبة في بابها
ايضا: «منحة مصاريق التنقل» (كذا)
فبعد ان سموها منحة التغريب ثم الثلث
الاستعماري صارت الآن منحة مصاريق
التنقل ولله في خلقه شؤون

فهذا التعبير لا يزيدنا في الحقيقة
إلا وثوقا بصحة نظريتنا المرتكزة على
اساس متين في خصوص هذه المنحة التي
صار من المتعظم على الحكومة حذفها.
مصاريق التنقل هذه لا يمكن ان
تصورها الانسان إلا عند قدوم الموظف
الفرنساوي الاصل الى الايالة التونسية
ثم بعد ان يستقر هنا يصير لاحق له في

نعم! يحق للحكومة ونحن نؤيدها في
ذلك ان تمنح الموظفين الفرنسيين
القيمين باتهم معنى الكلمة الذين يحتاج
البلاد الى افكارهم النيرة لتفسير دوايب
الحكومة ثلث المراتب الاصلية او النصف
او حتى اكثر من ذلك القدر
لكن لا نريد ان توزع هاتمة المنحة
«العنصرية» على جيش عرمرم من

بإدارة الاوقاف

ترقية المرتبات

اثر المطالبات المتكررة من الموظفين
الوقتيين بإدارة الاوقاف الى مدير هاتمة الإدارة
التي تحسب حالتهم المادية وما يعاناه من جراء الأزمة
الحالية مما يستلزم في عدة سابق قرر المدير ترفيع
مرتبات بعض موظفيها الوقتيين . ولكن هـذا
الترفيه كان لا قيمة له ذلك لانه كان طفيفا جدا
بعث انه لا زال جاهلهم ان لم نقل كلهم لم ينل
حقه القانوني ذلك الحق الذي خولهم اياها الامر
العلي المؤرخ في ١٠ ديسمبر ١٩٣٠ ومن جهة
اخرى فهذا الترفيع لم يشمل كل الوقتيين
ضرورة نبي ما زال البعض منهم يتقاضى أربعة
عشر فرنكا في اليوم الامر الذي لم يرض اولئك
الأغوان الذين يقال ان التقاة العامة للمساوونين
بالادارات مستدائل لفائدتهم لدى المراجع العليا .

الموظفين الصغار الذين يمكن الاستغناء
عنهم بلون ان يسجل للإدارة التونسية
خطر ما - لان الشبان التونسيين حاملو
الشهادات الذين يطوفون بالشوارع
بدون شغل قادرون على القيام بوظيفهم
وزيادة - والحلاصة فصرخ الموظفون
الفرنساويين يعقته كل من له قلب سليم
وادراك لمجريات الامور فما هو
الاصراخ ناتج عن حب الذات
والانانية مشيد على «التفوق» العنصري
الذي يريد محققه جناب المقيم العام .
رمان قيون - اذا دام التفوق سائدا
فسياسة التمييز الحقة التي قال بها غير
ما مرة جناب العميد بي. بارس وتونس
تبقى معدومة الرجود -

وهو امر لا يرضيه اي عاقل فضلا عن مدير
الاوقاف الذي له خبرة ادارية فاقه وله حكمة
معمودة . ولعل يرجع في قراره ويحسن حالته
الوقتيين باوقاف خصوصا الاعوان الذين لم
يشملهم التحسين . ومن جهة اخرى فان
الوقت ين يطالبون تطبيق قانون عام يشمل كل
اوقتيين وهو ما لم يزل مدير الاوقاف

بعد الحركة التي قام اوقتيون بالاوقاف
بتهمة الموظفون الرسميون بتلك الادارة والتفروا
حول بعضهم والقوا جمعية للدفاع عن حقوقهم
ولتدارك الحالة التي اصبحوا عليها . ذلك ان
مدير الاوقاف عندما ما قرر ترفيع مرتبات
الموظفين لم يمنح هذا الترفيع إلا الى اربعة من
الرؤساء احيى واحد منهم على المعاش منذ اشهر
كما انه زاد في جرابه ثلاثة افراد اخرين
مكفيين باقسام . اما باقي الموظفين فسانه لم
يشملهم الترفيع المتحدث عنه الا هم
واحد يتمتع بمركز خاص لدى السيد المدير فانه
يشاح به متعالي خارقة للعادة وانه يستمتع
له غرامة لعل يهرن نفسه منذ مدة على القيام به .
وهذا الموظف يظهر انه غير جدير
بها الترقية الموعود بها ضرورة ان الاوامر
العامة تنافي هذا لان الامر العلي المؤرخ في ١٩
مارس سنة ١٩٢٤ يستلزم لرفعي الموظف
الى الرتبة الموعود بها الشخص المذكور ان يجتزى
مناظرة المشيئة ونجح فيها وهو قد اجتازها
مرتين ولم ينجح بحيث ان هذه ترقية تحول بيننا
وبين الوصول اليها هاتمة الصويرة القانونية الهام
إلا لولا وقت محاولة خرق القانون كما وقع ذلك
بالنسبة للموظفين الرسميين .

هنا ما يفتا ويؤالا . وننظر العمل الحاسم
من الحكومة في هذا القضايا وليس ذلك عليه
بالامر العسير

(.....)

قال لنا مستحيي ...

سمرت لك الطرق الواسعة لتنتقل بسهولة
مددت لك السكك الحديدية لتضعيف السرعة
وذلت لك الاودية بالقناطر .
وعلمتك استعمال وتسيير السيارات بدل
حمارك التاهق ودرتلك على جرث ارضك بالماكينات
عوض حمارك وبقرتك المعجزة .
شيدت لك المباني الضخمة الجميلة بدل
اكواحك الحفرية .
عوضت لك قنسايرك الزيتية بقوتك
كهربائية .
جعلتك ترسل وتخاطب البعيد عنك بأسهل
ما يمكن .
اوجدت لك عوض صحرائك القاحلة ما يروض
فكرك ويندك .

حافظت لك على تاليدك وعوائلك وزواياك ...
تركت لك حرية الدينونة ما لم تتدخل في السياسة
علمتك القراءة والكتابة في مدارسك واخرجتك
من ظلمة جهلك .
مدنتك وعلمتك الحياة العصرية والنظافة
وحب الظهور بدل قنرك وركونك الى الجمود .
الخلاصة صيرتلك رجلا باقم معنى الكلام
عالي التربية والاحساس مثقفا يساوي رجال اوربا
واليوم تنسى كل خيري وتظهر العقوق ثم بكامل
الوقاحة تدمي ان لك حقوقا تطالب بها والغرب
انك تطالب المساواة ... تطالب ان تكون مماثلي ...
يا له من عقوق ...
انسيبت كيف كنت ؟ فانك كيف أصبحت ..
الفضل ان ؟

الم انزعك من ظلم وفطرسه مجانسيك .
الم احلك من اعتداء الاجانب .
لكن انا المفلل ... علمتك يسير وبالبتي لم
اعلمك ذلك اليسير ... اذ اليوم أصبحت تقاثلني
بنفس سلاحتي ...

كان في ودمي ان استغل نفسي ثمرات بلادك
طريقة اخرى لكن ضروريات الحياة اوجبت علي
ان اصنع كل ما صنعت ..
حياتك المقوتة استغرت عواطفي فرايت
ان ارحمك وان استمر على استثمار هرقك
ومالك ... آلا يا ليتني ما رحمتك ...
عبد العزيز ...

«الواجهة» - وبماذا اجبتك يا عبيدي
عبد العزيز . او ماذا اثاره بنفسك هذا الكلام ؟
وما الذي تعرفه وتشعر به تلقاه هذه الدعوى
وهذا الندم بصفتك تونسي تكتب بالعريضة
والفرنساوية ولك صلاتك الوثيقة بالتونسيين
المتعلمين .

باجم

لا يزال اهل باجة ، قاطنين لشركة
الضوء الكهربائي لشدة ارتفاع ما فرضته من
معلوم الاستهلاك خلافا لما عليه الحال بالمدن
اخرى وقد كانت هذه الازمة كثيرا وانظم
الاسرايليون الى المسلمين واصبح الجميع
يستنيرون بالبطرول عوض الكهرباء . وفمن
لا نلم لما لم تتدخل البلدية في الموضوع حتى
اليوم وتفيد الشركة الى جادة الصواب . وهل
من المعقول ان تبقى البلاد على ذي الحال وشهر
رمضان على الابواب .

ان المعروف عن الشركات هو اطلاق
اجرائها اما اطلاق الحرقاء فلا يفرقه عن غير
هذه الشركة ولم نسمع ببئله قبلها .
~~~~~

## في المجلس الكبير

تهال على القسم التونسي من المجلس الكبير  
منذ افتتاح المصالح والمكاتب المفتوحة لان  
هذه العشرين يوما هي الفرصة التي يراها الناس  
ساحية بنيل ما يتفوقون وهكذا كان امضاء المجلس  
اما في اللجان واما في المقابلة فكلوا بنياة والنواب  
اما القسم الفرنسي فان ما طرا على بعض رؤسائه  
من امراض فجيئة من شأنه ان يجعل اعمال اللجان  
بطيئة به . واذا مرض الراس فلما الذي يعمل  
اليد غير الناقلة . ويصرف النظر عن التناقض التي  
حامت حول هذه الطواري الفجيئة وهل الحقيقة  
هي المرض ام التماسخ فاذ ما اوقفت  
ساعة الاجتماعات العامة وبقيت اعمال اللجان  
ممتدة فهل يطلب القسم التونسي لقسم الفرنسي  
ان يعمل بالامر مثلما طلب اليه في سنة مضت  
ام تعدد حياة هذه الدورة بامر جديد .

~~~~~

مطبوعة وجريسة

اعلمني سيد بان جماعة من صحبي يفكرون
بانشاء مطبعة وانتم بما لهذا التفكير مسازم على
تأسيس جريدة بعنوان «الاقتصاد التونسي»
وعقب من ذا وذلك اشعاري بتقرير كلمة بي
الموضوع وانا اشكر السيد انباهه الى التفكير
بالمطبعة قبل الجريدة خصوصا بالنسبة لجريسة
اقتصادية في هذا البلاد . اما ما يتعلق بالكلمة
حول الموضوع فاني مستعد لادعول نفس الموضوع
بواسطة «الواجهة» ولكن بعد التأكد من
وجود جماعة تفكر بزم وصديق ارادة على انشاء
المطبعة .

السكر

لا تزال ازمة السكر زائدة في التفتد
بدليل ما يتناقص منه بالسوق كل يوم . ونظرا
لما عليه التسيير اليوم وانتدع الديار من تصدير
هاته المادة الى تونس المقادير المطلوبة فقد
افضى اليها بعض تجار التويد بان السكر سيفقد
من البلاد عما قريب .

ونظرا لما تعلمه من الاد والراهنسة
فاننا لا نستبعد هذا الحكم ونرى السوابب يقضي
بتسيير اول الامر الى اجراء خفض وقت في
الماليم القصرية والترخيص بجلب كمية معينة
لأجل بعض حتى يثنى توريد السكر الاجنبي
ما دامت الديار الفرنسية غير مستعدة في الوقت
الحاضر لايداد تونس بالمقادير الكافية .

اما ان تبقى لازمة عما هي عليه اليوم
فالتجربة المحتوم هي انقطاع السكر من البلاد
بالمرة بعد زمن قصير او طويل . وليست امثال
هذه التزامات مما يقترح بشيوع المشادات بين
الحرقاء والتجار او الشكايات والابحاث بواسطة
البوليس . وهل انفرجت ازمة زيت الزيتون
قبل التفضيض القمركي على زيت الكاكاوية لمدة
محدودة .

~~~~~

## المخدرات

يقولون ان وطأة المخدرات قد غفت  
كثيرا منذ اخذت السلطة تقنع الجرثومة من  
اصحابها بواسطة اجراء البحوث لدى الموردين  
وكبار المروجين من جهة ومحاكمهم بالشددة  
المطلوبة . والمعلوم ان مجلس البرية حكم يوم  
السبت الماضي على مروج كبير مع مصادرة لهجين  
لمدة طويلة وبقرامة باهضة وبافلاق المحل ممددة  
سنة . كما احدثت المحكمة الفرنسية في اليوم  
نفسه حكما على مروجين اجبيين فاجابهما البوليس  
اثاء قزولهما من الباخرة بعمولة من القبول  
ولا يب ان امثال هذه التفتحات والاحكام  
مستقضي على توريد المخدرات وتوزيعها لآخر  
مرة . اما ما كان يجري في السنة الماضية والتي  
سبقها فقد بان بالكاف انه لا ياتي بالنتيجة  
المطلوبة .

واننا نشكر المحافظة توفيقها لتوجيه  
ابحائها نحو منابع الداء ومطاردة الموردين وكبحار  
المروجين انفسهم لان التناقص بضرر الكلام عن  
النسبة اذا انقطعت منه يمكن ولعله  
شديدا .

## احياء ذكرى الشابي

تبعث في يوم الاحد المقبل لجنة تنظيم  
برنامج الاحتفال بذكرى ابي القاسم الشابي  
لراجعة ما ورد على اللجنة من خطب وفصايل  
تمت رئاسة الاحتفال محمد الحيدوي بمعلم  
براس وذكور القراءان موعده هذا المهرجان  
الادبي يوم ١٣ نوفمبر بمسرح الجمعات  
على الساعة الرابعة  
تتألف لجنة نصح الا رسائل وتنظيم  
البرنامج من الاداء السادة : الحيدوي . المهدي .  
ابن محمود .

وقد سرنا ما بلغنا من ان صر قلوب  
والفن الاستاذ مصطفى صفر شيخ لمدني قبل  
بالرئاسة الشرفية لهذا الاحتفال . وسيفتح  
الحطاب بشي من ادبه الفص وعلمه الغزير  
فعرش للشبيبة العاملة وطوبى لروح  
الفقيد الطاهرة .

## ديوان الشابي

ما برح ادباء العربية بجمع الاقطار  
يتأفون على شعر الشابي الذي لم يدرج منه الا  
شيء اليسير وقد زاد تطشههم لقراءته لما اعلن  
المرحوم مزمل على اخراج ديوانه واخذت  
باسباب النشر وفي اخرات ايامه اتقى الانفق  
او كاد بينه وبين ندوة الثقافة بمصر على الندوة  
بالطبع لكن جاءت الوقاة وذهب الماضي بما  
ماضي . وحذا لو توفيق عائلة الفقيد لتنفيذ  
ارادة شاعرنا العظيم .

## الحطايا

لا تزال الخطايا متخالفة على التجار من  
جاء مذهبهم على «الاشيكات» والظاهر ان  
الطاول لم يتخلصوا من الخطايا الماضية الا  
ليستقبلوا بدلها ما هو اشد منها . واننا نأمل انظار  
الحكومة لرهابة الباعة في هذا الموضوع اذ ان  
كشركهم ضعيف لا يقدر على كادنا زيادة عن سيادة  
الامية بين الجميع .

نشطوا المصنوعات التونسية  
واطلبوا اشغال بن صالح بسوق الفنت

بن جندوب  
نصح البلاز عدد ١٠ جندوب

احتلال مدريد

انتشر بالامس خبر دخول الثوار لمدينة اسبانيا فاستاء الناس للحادث استياء شديدا لما علمه التونسيون من ان هؤلاء العصاة اثاروا على الحكومة الشرعية لانها تمثل ارادة الشعب الاسباني وتعمل لمنصرة الحرية والمساواة ومشاركة افراد الشعب في الحكومة والتشريع ولما يعرفون ايضا من ان هؤلاء الثوار لم يكونوا الا قوات مسلحة بلغت الى ما بلغت من استعمال القوة الغاشمة .

الاغنام

مستزعة مساحات شاسعة من الوسط والجنوب بالكل الصالح للرعي في السنوات الجافة . ومما جرى في العام الماضي من خسائر في الماشية يجعلنا نشك كثيرا بمستقبل تلك النواحي ما دامت الحكومة ان تعمل شيئا لحماية الماشية بالوسط والجنوب . لكن مهروع زرع مساحات شاسعة بالكل الصالح للرعي يشرفنا بان الحكومة ان تلت بقساوة العام الماضي واخسنت في بدء ما يحفظ على البلاد حياة الحيوان

محصول القمح

يتبين من احصاء الصابة الاخيرة لفرنسا ان المحصول اقل من السنوات الماضية . ولو كانت الصابة حسنة في هذا العام بتونس لاستقام الحال اما وصابتنا ضئيلة جدا فقد اصبح حال البلدين في الهوى سوى

انواع العقاقير المنزلية

دروقيست

اسماعيل عاشور

نهج الجزيرة رقم ١٥ - بتونس

شرح و تعاليق

نشرت جريدة تونس لاشتراكية فصلا بقلم م . ديران انقلبه هذا . ودالا : اذا بقيت اعمال الجاني بالمجلس الكبير عما هي عليه اليوم من التثقل فان هذه الدورة لا تنتهي قبل السنة المقبلة . واهل بعض النواب يقنعى سقوط وزارة ليون بلوم - ليستقط معها مشروع الميزان التونسي . والكثيرون ممن لا يعتقدون بدوام حياة حكومة الواجهة الشعبية قد ربطوا حظوظهم بالرجعية . وهذا الحال هي التي ادت الى تاخير الاتفاق في الميزانية التونسية . ومما يدور على الالاس حول مدخل الميزان الجديدة يتبين انهم يعتقدون ان مشروع الحكومة في الميزانية الجديدة يرمي الى التخفيف على الاهالي والتثقل على الفرنسيين . كل الحكومة تريد نقل الحمل من التونسي الى الفرنسي . وما ذلك الا ما هو معلوم من الغاء الاستيطان وتوضيحه بالاداء على الدخل . لان معظم هذا الاستيطان خارج من جيوب الاهالي كما ان معظم الاداء على الدخل خارج من جيوب الاوروبين . ومن هذا يتبين مدار المعاداة بالمجلس الكبير

وليس من الشرف في شيء اقامة الميزان على اعتبارات ما ينوب كلا من المسلم واليهودي والمسيحي من الاداءات لان هذه الاداءات يجب توظيفها على الاموال التي وجدت . فليس هنالك نقل احوال من جهة الى اخرى حسب الاداءات والانجاس وما المسألة في حقيقتها الا وضع الميزان على الاصول الشريفة التي تسمع بتسليط الاداء على مواضع الدخل اما غيرها من الشروح والتعاليق فلا تؤدي لغير تقوية الفوارق الجنسية المنافية للوحدة الجامعة المطلوبة .

تجارة قاسم بن وغرم

سوق الوزر عدد ٥ بتونس

الاقسمة على اختلاف الاشكال والالوان

الى الباعة

نطلب من السادة باعة « الواجهة » بالعمالة محاسبتنا في راس كل شهر آخر .

ذكرى ابي القاسم

بأنة ضاء شهر اكتوبر المنصرم يمر على وفاة شاعر تونس النابغة المرحوم ابي القاسم الشابي عامان . وكان الحلون الطويلين قد طوي ياطيا سريما . برغم ان الشاعر الملهم قد لقي من قومه جحودا ونكرا فانا نقدر ظلت شخصيته القوية تبعث اعجاب وإكبار ولم يخل يوم من الايام التي مرت بعد موته من ذكرى وتريد لروائع اشعاره

ولقد كان ابو القاسم بازا هؤلاء الذين حرق اكبادهم الحسد واغشى ابصارهم اشعاع قريحته القوي الصارم فكانوا يكيدون له الكيد ويلتوون في النيل منه بالايجاب حينما وبالسلب احيانا . كان يقابلهم بتعال وشمم بالعين وينظر اليهم « كائنسر فوق القمعة السماء » ويقول لهم : احشوا على خيالي التراب فذلك مبلغ ما تستطيعون ( والعبوا - يا معشر الاطفال - تحت سمائي ) وفي ذلك آية لقوة روحه ورسوخ ايمانه . . . اما اليوم فشبابنا المستنير يقدر قيمة امام العبقرية الضياء ويجتهد دائما في رفع مقامه وتأييد مبادئه و سلام عليك يا ابا القاسم في الجنة الفردوس !

مصطفى خريف

نظام العمال

يتبين من الخطاب السفيري بالمجلس الكبير ومما دار به مجلس الوزراء في آخر الشهر ان القانون الاساسي لنظام العمال على وشك الظهور كما يستفاد مما يقع حول هذه المسألة ان هذا النظام الجديد غير آت بتفريق السلط رغم تقرير هذا المبدأ من سنة ١٩٢٢

واننا لا نعلم حدودا تعتزم الحكومة ادخاله من تغييرات على القسم الاول والوزارة والمراقبين المنعنيين بمناسبة هذه الاصلاحات الجديدة . وكل حال فما دام هذا الاصلاح الجديد صرا محفوظا فاننا نحتفظ بحقوقنا اوقاتا لوقت آخر .

الحالة بجزيرة

يستفاد من الاخبار الواردة من جزيرة جربة ان البئر قد قارب الانتهاء . حيث ان الناس لم يتصلوا بسفلات البئر فقد ترك الذين لا يملكون ما يملكون اراضيهم لغيرهم وهكذا تعاون الجميع على اقتحام الامطار الاخيرة وهم اليوم يستقبلون سنة مباركة . كما ان قص النخيل قد انتهى من ايام . ويذكر مكتبونا ان هذه الجزيرة التي لا تعرف زيت الكاوية قد بلغها هذا الزيت في العام الحاضر واضطر الناس لاشترائه برغم كراهتهم له

اما الحوت والنشاز فيموفورات بكثرة وسوقها رائجة . ولكن تجارة الفخار والقمح فكسدة للغاية برغم ما هو معا . وم من ان القنة تروج في مثل هذه الاوقات . وقد زادت سوق القنة كسادا منذ سقوط البيرة الطليانية . ويحكي لنا مكتبونا بان الامن سائد بالجزيرة كلها وان الابتهاج بالغاء الاستيطان عام لكن الجميع في انتظار ما عسى ان ياتيهم من الاخبار السارة بشأن الغاء الاداء على العنب والتخفيف من اداء النخيل

واذا علمنا ان نخيل جربة وكروها غير قابلة بالاداءات لان انتاجها من الصنف الاول لا يصلح لتجارة ومن الصنف الثاني لا يزيد عن حاجة ما يستهلكه اهلا نستطيع تقدير ووجاهة ما ينتظر اهل الجزيرة من الغاء الاداء على الكروم والتخفيف من اداء النخيل

سلفات البئر

كتبنا ولا تزال نكتب عن سلفات البئر حتى يتمكن الفلاحون من الجيوب اللازمة لزراعة هذه السنة . ونشر بهذا الامر واجبا محسوما علينا لان الفلاح لا يملك ما يفوق في هذا العام ولا يعلمه من ان رئيس الحكومة بهذه البلاد يريد ان يساعد الفلاحين على البئر وايضا وبالخصوص لا تتحقق من ان الفلاحين اضعفوا على تصريعات جناب العميد في هذه المسألة واعادوا اراضيهم لزراعتهم زمان ثم لما جاءت الامطار انت سلفات البئر يتألف المظنون والماء قبل يمكننا بعد هذا كله ان نتناول عملهم جار بالاحواز وسائر جهات القطر وترك الفلاح والفلاحات ضحية التعاون والاهمال .

كاد تكون صادرات الجيوب هذه السنة مدفوعة اما القمح اللازمة لما عشنا فعلا معلوم لدى الخاضع والعام . واذا لم تنتج الفلاح ما يبيعه فكيف تستقيم احوال التجارة والصناعة ويكتب باقي البائس ان ينظم . هذا ما نقول اليوم وامانا لا يزال وطيدا باصلاح لخال وتدارك المسؤولين ما فاتهم في هذا الباب .



## وراء الستار

انصرم موسم المسرح في السنة الماضية على انظام العيئات التمثيلية اثلاث جمعية التمثيل العربي وجمعية المسرح وجمعية المسقى التمثيلي - تحدث الوسط الفني اذ ذلك بما بدا له من التعاليق على هذا التوحيد الذي تم بسيف مشيخة المدينة وذهب البلدي لا بسيف المنز وذهبوا انتظروا مع المنتظرين الى ان يحين يوم العمل السنوي يكتب البطل ويؤيد الحق في دعواه

وجاء شهر مبتهر وتوالى جلسات الاتحاد المسرحي واجتماعات لجانته وتحرير التقارير وسمعنا ان الاتحاد ستوفد تمثيلا الى فرنسا يتلقى اصول الفن المسرحي بمعاهدها وانها صنف من باريات لتاليف القصص التومسية ومستخلص من ميزاتها كمية ذات اهمية جوائز المؤلفين والمترجمين ومستقبل مجلة فنسية لنشر اصول الفن الجميل وقواعد التاليف فيه وتؤسس مكتبة تجمع شتات الرويات والمؤلفات المسرحية وتهتم بالقاء محاضرات عن اصول الفن المسرحي من القاء المسرحيات وملابس وقبابة واخراج وعن الادب العربي وقواعد الفنة والتاريخ الخ...

فاستبشرنا خيرا وقلنا هذه نواة معهد فني لا يلبث ان يصير معهدا باتم معنى الكلمة يمكن لتونس ان تافخر به ولقد اسرف من ندد بهذا الاتحاد فلم يكن له ثمرة غير هذا كفى ان يكون عملا مفيدا للبلاد

انصرم سبتمبر ودخل اكتوبر وما كاد يلتحق بالتاريخ حتى تلاشى كل حديث حول تلك البشري ولم نعد نسمع إلا انباء خلاصات نطص بالذكر منها الحادث الذي وقع بين اعضاء المجلس ورئيسه لان المجلس يصير على ان تعرض عليه مصاريف الرئيس وهو يقرر ما يراه مناسباً والرئيس يرفض ذلك ويرى ان خطبة الرئاسة واجب ان يكون لها صندوق اسود يخص له قدر من المال لا يسال الرئيس عن اوجه صرفه ويقال ان هذا الخلاف احتدم وكل فريق يصير على رايه ولا ندرى من يضعف من الشقين فيتنازل عن رايه للاخر...

كل هذه اقوال تبلغنا في الشوارع والقهاوي لسنا على يقين من صحتها على الاسلوب الذي رويناه إلا اننا على يقين من وجود اصحابها لهذا ناصف شد الاصق على هذا المشروع الذي عرض ان يتجه نحو الغاية السامية التي خصص لها مقرر في ميزانية الفايات الشخصية فنطسب سيره لا وفق الله مشاريعه عن الاعراض واطرها من كيد جر ائيم الفساد

كمبارس

## مبنى تنقطع بذور الفتن

نكتب هاته المقالة بالعنوان اعلاه رد على ما طرق اسماعنا من الاخبار المتواترة والاقوال الكاذبة التي يريدون بها قائلوها زرع بذور البغضاء بين الاجناس المتساكنة بهاته الديار.. فكم من مرة وبسبب اقوال مرات كثيرة نسمع من بعض المؤثرين للقلقل

اولئك الذين يريدون العيش في هاته البلاد مالم يكن ارقاب الضمفاء المساكين: كم قالوا وهم في طغيانهم يسمهون ان رجال الدستور لا يريدون بقرنسا إلا كيدا ومضرات كثيرة لا افلم يستح من قال هذا القول وانهم رجال محضون للامة والولولة الفرنسية لا داب لهم سوا التثبيت بايديها: افلم تسمعوا ما ينص عليه رجالنا المخلصون في خطابه عند عقد اجتماعاتهم بالايالة التونسية و بصرهنا به عن عقائدهم الطيبة نحو الدولة الفرنسية ولا سيما في هذا العصر الذي تقسمت فيها

كانت مترا كمت وظلمات مادية جلايب حجبها فكيف اذا ايها السهفاء تقولون اقوالا لا تريدون بها الا فتح ابواب ارتقاقاتكم: اعدلو اعنها انتم قائلوها واتركوا اقوالكم في صدوركم اجدي من ان نسمعها منكم تكونوا عندنا مبعوضين ومنبوذين بذ النواة اجل لقد جنت جنوني وبدلت مني

الارض غير الارض والسما غير السماء وكلما نسمع من اقوال باغضى الحركة من الاقاول التهم والخزعبلات نحو دستورنا المقدس فالحكومة الحامية ايها السفهاء نظرت بعين عدلها في عقائدنا واخبرتنا وعرفت اننا معشر الدستوريين المخلصون لا انتم لاننا نريد العيش بهاته الايالة جنبا لجنب في دائرة الحماية واننا معشر الدستوريين لا نسعى الا في ربط الصلة معها ودع هؤلاء واذناب بيرتون يعضون في اقوالهم الكاذبة حيث انكم ايها الساقطون اعداء فرنسا حقيقة ولنا بينة في ذلك لافائدة بقولها واذا حصص الحق نذلي بها

لنبطل ما كنتم بصدد ولا الحجب القاطعة افضى من السيوف في رقاب الاعداء الجاحدين لدين الله: والظاهر ان حكومتنا لا تقبل اقوالكم الباطلة لانها عرفتكم انتم الذين تسعون في الهرج والتشويش وعليكم معاشر الدستور وعلى من اتبع الهدى منى السلام

القيروان عبادا عمار

## حول اعتصاب عملة

الترموي

ما زال اعتصاب عملة الترموي يستمر وما زالت الشركة صاحبة الامتيازات والكلمة التي لا ترد مستمرة في اعتصامها وعدم اصفائها لصوت الواجب الذي يقضي عليها بالامتناع لما ارتأه جناب القم العام من وجوب مساو طرق لتحكيم والعمل والقوانين الاجتماعية التي سنتها حكومة الواجبة الشعبية.

وقد نتج عن استمرار هذه الحالة قلق شديد في نفوس السكان نظرا لما يعرفونه من ان الشركة الموردة اليها اذا كانت تتمتع بامتيازات لا زحاجها فيها احد فان لها ايضا من الواجبات ما يفرض عليها تسوية المشاكل التي تحدث بينها وبين مستخدميها في اجل محدودة وإلا تكون قد اخلعت بالتزاماتها واضرت بمصلحة العموم.

ولذلك فانها بساوكها هذا قد تجهل للحكومة مضطرة الى تولى تسير ادارة شؤون الترموي بنفسها او احالة المنحة لمن تتوفر فيه الكفاءات اللازمة حيث اننا لا نعلم ان تعطيل المواصلا بدخل العاصمة والاحواز تنقيداً لاغراض كتملة رامن المال.

## قدوم جناب م. بير برطو

يوم الاحد ٧ الجاري وصل الى بنزرت قادمة من فرنسا جناب م. بير برطو رئيس ديوان كاهية وزير الخارجية والكلف خصمها بشؤون بلدان الحماية والامتدادات.

وقد اكتمل م. بيرطو بالتصريح بانتم قدم الى هنا القيام باعمال تحضيرية وسيلتحق به في غضون هذا الشهر جناب م. فينو كاهية وزير الخارجية لقصد درس مختلف المسائل التونسية على عين المكان ونحن نرحب بضيفنا الهام ونتمنى له سلامة القدوم.

## صو فهم

نشرت احدى الرصقات الحيلة ما اعاد الناس فهمه وفصره بقرينة نقلة جناب القم فكلت للاحدث الموضوعات على هذا الم الزائف رنة استياء عبق بكافة التونسيين ومن نكتب هذه الاشاعة وجميع ما حام حولها من الاقاول ونسال للحكومة تكتيها تطمينا للنواظر وترويحاً على النفوس

## مشيخة الجامع الاعظم

كنا نظن ان ما كتبنا حول مضايقة شيخ الجامع الاعظم لطلبة العلم الشريف بهذا المرم العمور كاتبة لتسيبها الى اضرافه عن جادة الادارة وكاتبة لالهام الى ما يجب عليه من مساك الابوة نحو البنوة. ولكن اراءنا لا وفضيلة الشيخ يتخذ من التجاه الطلبة الى الصيانة ما يزيدا غضبا وحدة ونحن اليوم لا نسال فضيلة الشيخ رعاية قانونه ومقامه ولكننا نعان اليه اننا لا نتظر في المستقبل باو الغلطات الى مسامحة اننا عقدنا العزم على البحت عنه فني كانت وابلاغه ان اولي الامر ليكونوا على علم وبنية من الحق لمرفوعة ها تقارير لمشيخة

ولا نعلم ما ذا كان فضيلة الشيخ بمثيرا باخنة الحكومة من حريات القول والنشر جرمية لا تفتقر

## الصيد

اطلبوا حلولا مارة - صيد - المعرفة بالصفوة ولذة الطعم بالتفصيل من جميع المغازات الجميلة وبالجملة من النائب المستودع

## فيكتور عتال

تهج باب قرطجته عدد ٣٥ تونس

اقتنوا مراد عشمكم من: المصروف التجساري العربي \* تهج سوق القرائة عدد ١٥٦ بتونس

## محملة مقني

انصافي في فن المؤدية وبالاخص خدم الصلف نهج القصبة عدد ١٧٢ - تونس

المدير وصاحب الامتياز

التجاني بن سالم

الطبعة الفنية تهج المقني رقم ١٩ بتونس